



عربي

صيروا محامين أو لغويين في أوكرانيا !

هل تريدون أن تصبحوا سياسيين؟ أو ربما
ناشطين في مجال الدفاع عن حقوق
الإنسان أو دبلوماسيين مشهورين؟ أو قد
ترغبون في زيارة أماكن كثيرة من العالم
وإجادة اللغات الأجنبية بطلاقة؟ فالسبيل
إلى ذلك هو التخصص الأدبي



www.see-you.in.ua

صيروا محامين أو لغويين في أوكرانيا !



من الجدير بالذكر أن الكاتب و
المفكر و الناشط الإجتماعي
السيد/ يوري أندروخوفيتش
الذي درس في جامعة ليفيغ
الوطنية قد تم ترشيحه لنيل جائزة
نوبل للآداب عدة مرات خلال
السنوات العشر الماضية و كل مرة
كان يقدم رواية جديدة، حيث أخذ
أعضاء لجنة التحكيم لجائزة نوبل
بمزحون بأن أندروخوفيتش لم
يحصل على تلك الجائزة المشرفة
فقط نظرا لصغر سنه و كأنهم
يريدون القول بأن جائزة نوبل
للآداب لا ينالها إلا الكتاب الناضجون
أو المخضرمون الذين يزيد عمرهم
على الـ 70 عاما، كما يقوم
أندروخوفيتش بإلقاء محاضرات
أمام طلاب الجامعات الأوكرانية
لينقل للشباب جزءا من خبرته
الأدبية الطويلة.

هل تريدون أن تصبحوا سياسيين؟ أو ربما ناشطين
في مجال الدفاع عن حقوق الإنسان أو دبلوماسيين
مشهورين؟ أو قد ترغبون في زيارة أماكن كثيرة من
العالم و إجادة اللغات الأجنبية بطلاقة؟ فالسبيل الى
ذلك هو التخصص الأدبي.

و تبين الإحصائيات بأن معظم نواب البرلمان و أعضاء الحكومات و
حتى رؤساء الدول قد حصلوا على شهادات جامعية بتخصصات أدبية،
ناهيك عن الفلاسفة و المفكرين و الأدباء و الموسيقيين الكبار الذين
دائما يحظون بتكريم و تقدير من المجتمع الذي يعيشون فيه بصرف
النظر عن طبيعته أو الحقبة التاريخية التي يعيش فيها أولئك المشاهير.
هناك الكثير من المحامين و الصحفيين و المترجمين
و الخبراء في العلوم الإجتماعية الذين اختاروا أوكرانيا
بالذات مكانا للدراسة.

إن الأدباء و الكتاب و الفنانين و الموسيقيين الأوكرانيين المعاصرين
يحظون بتقدير عال في جميع أنحاء العالم و لهم جمهور واسع في
مختلف المحافل و الندوات الفنية، حيث نال الكتاب الأوكرانيون جوائز
دولية عديدة لأكثر من مرة.



تستقبل أوكرانيا الراغبين في الدراسة من أكثر من مائة دولة
ليصبحوا متخصصين كفوئين من الدرجة الأولى

الطلبة الأجانب يختارون الدراسة في أوكرانيا حسب التخصصات
الأدبية بسبب عراقة نظام التعليم الجامعي فيها الذي يبلغ عمره
أكثر من ألف عام، حيث كانت أوكرانيا في بداية الأمر مهذا للعلوم
الإنسانية كعلم اللسانيات و الحقوق و غيرها.

تقليديا كانت معارف الإنسان عن القانون و اللغة و الفلسفة تتناقل
في المجتمع الأوكراني من جيل الى جيل، حيث بدأت المدارس
الأولى بالظهور هنا منذ القرن العاشر للميلاد على أيام دولة روسيا
كييف، عندما كانت كييف عاصمة لإمبراطورية عظيمة و واحدة من
كبريات المدن الأوروبية، فعلى سبيل المثال - في بداية القرن
الحادي عشر للميلاد كان عدد سكان العاصمة الأوكرانية يساوي 50
ألف نسمة بينما لم يتجاوز عدد سكان لندن أو هامبرغ أو غدانسك
سوى 20 ألف نسمة، أما في القرن الثالث عشر للميلاد - وفقا
للمعلومات التي يوردها الباحث البولندي لثقافة الشعوب السلافية
الشرقية "فانتشورا"- فإن عدد المدارس في كييف كان يزيد على
مئتي مدرسة.

تعد مدرسة "أوستروغ" أول مركز تعليمي أكاديمي
بُنِي على شاكلة الجامعات الأوروبية القديمة. تم
افتتاحها بمدينة أوستروغ سنة 1576م. و كان فيها مطبعة و مكتبة
ضخمة و طاقم من نخبة الأساتذة و المدرسين، و في سنة 1658م.
جرى تأسيس أول مؤسسة تعليمية متكاملة في أوكرانيا بمفهومها
المعاصر ألا و هي أكاديمية "كييف-موهिला" التي تعد أول جامعة
في أوروبا الشرقية كلها، و منذ تأسيسها كانت هذه الأكاديمية تعبر
اهتماما كبيرا لتعليم اللغات و لاسيما البولندية و اللاتينية، حيث درست
في أكاديمية "كييف-موهिला" نخبة من رجال السياسة من مختلف
أقطار أوروبا الشرقية، و قد تخرج منها أمراء أوكرانيا البارزون إيفان
مازيبا و بيليب أورليك و إيفان فيغوفسكي و الفيلسوف الأوكراني
الشهير غريغوري سكوفورودا و مؤسس أول جامعة روسية في
موسكو ميخائيل لومونوسوف و مؤلف أول كتاب مصور للأبجدية

صيروا محامين أو لغويين في أوكرانيا !

ندعوكم للإلتحاق بجامعتنا



في عام 1834م تم افتتاح
أول مؤسسة تعليمية عليا. في
مدينة كييف ألا و هي جامعة
القديس فلاديمير التي تحمل
حاليا اسم تاراس شيفتشينكو،
و في البداية كانت الجامعة
تخرج خبراء كفوئين في مجال
العلوم الفلسفية و التاريخية و
اللغوية و القانونية و الفيزيائية
و الرياضيات، ثم تم تطوير
تلك التخصصات لتتحول الى
كليات قائمة بحد ذاتها و
معاهد تتبع الجامعة نفسها،
و منذ عام 1960م. تخرج من
هذه الجامعة 20 ألف مواطن
أجنبي من 120 دولة، و هناك
كلية تحضيرية كبيرة للأجانب
تتبع جامعة شيفتشينكو
المذكورة.

صيروا محامين أو لغويين في أوكرانيا !

صيروا محامين أو لغويين في أوكرانيا !



كان يتعين على جميع الطلاب آنذاك تعلم الفلسفة و العلوم الدينية بالإضافة الى عدة لغات معاصرة و قديمة، و قد تم الاحتفاظ بالتقاليد العريقة للتدريس الجامعي بتخصصاته الأدبية و الإنسانية حتى يومنا هذا.

تعرض الجامعات و المعاهد الأوكرانية برامج البكلوريوس و الماجستير بمختلف التخصصات الأدبية و الإنسانية ، حيث بإمكانكم أن تدرسوا في أوكرانيا المحاماة أو اللسانيات أو الصحافة أو العلوم الاجتماعية أو الموسيقى أو الرسم – و لهذا السبب تحولت أوكرانيا مؤخرا الى المكان المفضل للدراسة حسب التخصصات الأدبية و الإنسانية بالنسبة للطلاب الأجانب الذين يمثلون أكثر من مائة دولة. **إن التقاليد العريقة و إدراك متطلبات هذا العصر و الأساتذة المحترفون و الخريجون البارزون – كلها عناصر تتوفر في أوكرانيا.** و اذا كنتم بصدد اختيار مهنتكم المستقبلية لتصبحوا - مثلا - خبراء مصطلعين و ملمين في التخصصات الأدبية فالدراسة في هذا البلد بالذات هي بداية جيدة لمسيرة نجاح سريعة في حياتكم الشخصية.



في القرن الحادي عشر للميلاد خلال ولاية الملك "ياروسلاف الحكيم" افتتحت في كيف أكبر مكتبة في ذلك الوقت داخل كاتدرائية القديسة صوفيا، حيث كان يبلغ عدد الكتب فيها أكثر من 950 مجلدا – الأمر الذي مهد الطريق أمام تحويل كاتدرائية "صوفيا كيف" الى مركز أدبي و فكري متقدم، و كذلك خلال فترة حكم الملك المذكور جرى اصدار أول مجموعة قوانين في تاريخ مملكة روسيا كيف تحت عنوان "الحق الروسي" التي جاءت لتضفي قالبا أو شكلا قانونيا على التقاليد و الأعراف المتبعة في الحياة الاجتماعية و اضعه أساسا جديدة للنظام القضائي والقانوني.



في أوكرانيا تستطيعون أن تصبحوا محامين أو لغويين أو صحفيين أو خبراء في مجال العلوم الاجتماعية أو موسيقيين أو فنانين

الروسية كاريون إبتسومين، و كانت الأكاديمية تستقبل بحفاوة أبناء جميع طبقات المجتمع بدءا بالأرستوقراطية و انتهاء بأبناء الفلاحين و المزارعين. هذا و قد كانت الأكاديمية تتمتع بسكن طلابي خاص بها - الأمر الذي كان نادرا جدا في تلك الفترة. **و منذ ذلك الوقت أخذ الأجانب يسافرون بكثرة الى أوكرانيا طلبا للعلم، حيث كان عدد طلاب الأكاديمية الوافدين من الدول الأوروبية عام 1736م. يبلغ ١٢٧ طالبا فضلا عن الطلاب الأوكران و الروس و البيلاروس.** في القرن 17 للميلاد ظهرت هناك جامعة أوكرانية جديدة في مدينة ليفيف التي كانت وقتها جزءا من تراب الدولة البولندية (جيتش بوسوليتا)، و في عام 1661م. قام ملك بولونيا "يان الثاني كازيمير" بتوقيع أمر تم منح كلية ليفيف اليسوعية بموجبه "شرف حمل لقب الأكاديمية الجامعية".

في القرن التاسع عشر ظهرت في أوكرانيا مجموعة كبيرة من الجامعات الجديدة بعد أن سمحت السلطات الروسية بافتتاح جامعة خاركيف سنة 1804م. و جامعة كيف سنة 1834م. و جامعة أوديسا سنة 1865م. تلبية لمطالب الشعب، و في عام 1875م. أصدر أمراطور المملكة النمساوية-المجرية فرانس يوسف قرارا بتأسيس جامعة تشيرنيفتسي، و سرعان ما نالت جميع الجامعات المذكورة شهرة كبيرة باعتبارها مؤسسات تعليمية أوكرانية بارزة متخصصة في تدريس المواد الأدبية و الإنسانية، و لا عجب في ذلك إذ أنه



جهزوا أنفسكم للإلتحاق



هناك العديد من الأقسام التحضيرية المتخصصة التابعة للجامعات و المعاهد التي تقوم بقبول الطلبة الأجانب، و اذا كنتم تفضلون الدراسة باللغة الأوكرانية أو الروسية فيمكنكم تعلم إحدى هاتين اللغتين خلال سنة واحدة في الكلية التحضيرية، و تتمثل أهم الأهداف التي تتطلع إليها الكليات التحضيرية في رفد الطالب الأجنبي و تسهيل تأقلمه مع الأجواء الاجتماعية و الثقافية الجديدة بالنسبة إليه سعيا لضمان تفوقه في المراحل القادمة من الدراسة.

ما زالت أوكرانيا تحتفظ حتى اليوم بالتقاليد العريقة و أعلى معايير التعليم العالي في التخصصات الأدبية و العلوم الإنسانية

قائمة بالجامعات والمعاهد الأوكرانية للعلوم الإنسانية الأكثر شعبية لدى الطلبة الأجانب



هاتف: +380542335424

لغات التدريس: الأوكرانية و الروسية و الإنكليزية

جامعة "دال" الشرقية الأوكرانية الوطنية بمدينة لوهانسك
www.snu.edu.ua

كلية اللغات

العنوان: أوكرانيا، لوهانسك، حي مولوديجني، 120، مبنى 2، غرفة رقم 221، ص.ب. 90043
هاتف: +380642419067

الكلية التحضيرية للأجانب

العنوان: أوكرانيا، لوهانسك، شارع فاتوتينا 1، مبنى 9، ص.ب. 90034
هاتف: +380642500824، +380642500830

ingra@snu.edu.ua

لغات التدريس: الأوكرانية و الروسية و الإنكليزية

جامعة كارازن الوطنية بمدينة خاركيف
www.univer.kharkov.ua

كلية العلوم الاجتماعية

www.sociology.kharkov.ua

هاتف: +380577075049، +380577075368

+380577075040

nick@univer.kharkov.ua

كلية اللغات الأجنبية

العنوان: أوكرانيا، خاركيف، ميدان سفوبودي 4، غرفة رقم 346، ص.ب. 61007

هاتف: +380577075105، +380577075436

+380577075453

فاكس: +380577051249

inyaz@univer.kharkov.ua

المركز الدولي للتعليم

العنوان: ميدان سفوبودي 4، مدينة خاركيف، 61007، أوكرانيا

هاتف: +380577075469، +380577075339

+380577075627

فاكس: +380577051249

interstudent@univer.kharkov.ua



في الكلية التحضيرية يمكنكم أن تحضروا أنفسكم للانحاق بالجامعة و تعلموا اللغة الروسية أو الأوكرانية



قائمة بالجامعات والمعاهد الأوكرانية للعلوم الإنسانية الأكثر شعبية لدى الطلبة الأجانب

هاتف: +380444864717

iif@npu.edu.ua

قسم العلاقات الخارجية و شؤون الطلبة الأجانب

العنوان: أوكرانيا، كييف، شارع بيروهوفا 9، الطابق 2، غرفة رقم 243، ص.ب. 01601

هاتف: +380442393086، +380442359530

لغة التدريس: الأوكرانية



جامعة ميشنيكوف الوطنية بمدينة أوديسا

www.onu.edu.ua

معهد العلوم الاجتماعية

العنوان: أوكرانيا، أوديسا، شارع دفوريانسكا 2، ص.ب. 65026

هاتف: +380482685461

فاكس: +380482634462

isn@edu.onu.ua

كلية اللغات الرومانية و الجرمانية

العنوان: أوكرانيا، أوديسا، شارع فرانسوزكي بولفار 24/26، ص.ب. 65058

هاتف: +30482630703، +380487465048

dekanat_rgf2009@ukr.net

معهد التعليم الدولي

العنوان: أوديسا، شارع ماياكوفسكوهو 7، ص.ب. 65082

هاتف: +380487317403، +380487238477

+380487317085

interstud@onu.edu.ua

لغات التدريس: الأوكرانية و الروسية



تعرض الجامعات الأوكرانية برامج كثيرة للبيكوريوس و الماجستير بمختلف التخصصات الأدبية و الإنسانية



جامعة كييف الوطنية للغات

www.knlu.kiev.ua

الكلية التحضيرية

العنوان: كييف، أوكرانيا، شارع لابورتونا 5/17 مبنى 3

هاتف: +380445216153

knlu@uniling.kiev.ua

لغة التدريس: الأوكرانية و الروسية

جامعة تاراس شيفتشينكو الوطنية بمدينة كييف
www.univ.kiev.ua

كلية العلوم الاجتماعية

www.soc.univ.kiev.ua

العنوان: كييف، أوكرانيا، شارع فولوديميرسكا 60، 01601

هاتف: +380442393351، +380442393135

gorbachyk@socd.univ.kiev.ua

الكلية التحضيرية

www.pfku.univ.kiev.ua

العنوان: كييف، أوكرانيا، شارع فاسيليفسكا 36، غرفة رقم 94، ص.ب. 03022

هاتف: +380445213301

فاكس: +380445213550

pfku@univ.kiev.ua

مركز تدريب و إعادة تدريب الطلبة الأجانب

العنوان: كييف، شارع فاسيليفسكا 36، غرفة رقم 71، ص.ب. 03022

هاتف: +380445213568

لغات التدريس: الأوكرانية و الروسية

جامعة دراخومانوف الوطنية للعلوم التربوية بمدينة كييف
www.npu.edu.ua

معهد العمل الاجتماعي و الادارة

www.isru.npu.edu.ua

العنوان: أوكرانيا، كييف، شارع أوسغيتي 6، الطابق 4، غرفة رقم 52

هاتف: +380442499135

www.iif.npu.edu.ua

معهد اللغات الأجنبية

العنوان: أوكرانيا، كييف، شارع تورهييفسكا 8/14، الطابق 6





صادر عن البعثة "أوكرانيا المعروفة" بناء على طلب من

الشركة الحكومية "مركز الدعاية و الإعلام"

التابع لوزارة التعليم و العلوم الأوكرانية

.112-10، شارع زلاتووستيفسكا، كييف، أوكرانيا، ص.ب.

01135

هاتف/فاكس: +3804444846425

هاتف: +380442236788

centre@apostille.in.ua

© الشركة الحكومية "مركز الدعاية و الإعلام"، 2010.

غير مخصص للبيع

Видано Місією "Україна-відома"

на замовлення

ДП "Інформаційно-іміджевий центр"

Міністерства освіти і науки України

Фото: Укрінформ, Івашченко

НЕ ДЛЯ ПРОДАЖУ